

[PL] POLSKI

## INFORMACJE O BEZPIECZNYM UŻYTKOWANIU PRODUKTU

- **Produkt:** K2 SILIKON CZARNY LUZ +350°C 21 g (Wysokotemperaturowa płynna uszczelka silikonowa)
- **Indeks / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Przeznaczenie:** Wykonywanie i uzupełnianie uszczelnień w pojazdach i technice (pokrywy zaworów, termostaty, miski olejowe).
- **Producent:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polska. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Zasady użytkowania:** Stosować na czyste, suche i odtłuszczone powierzchnie. Nakładać niewielką ilość. Po użyciu szczelnie zamknąć. Stosować w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Unikać kontaktu ze skórą i oczami. Nie jeść, nie pić i nie palić podczas pracy.
- **Czas utwardzania:** Schnięcie: 5 min, odporność na dotyk: 1 h, pełne utwardzenie: 24 h.
- **Ostrzeżenia:** Chronić przed dziećmi. Unikać wdychania oparów. Nie połykać. Nie wprowadzać do kanalizacji.
- **Pierwsza pomoc:** Oczy: płukać wodą. Skóra: umyć wodą z mydłem. Wdychanie: świeże powietrze. Połknięcie: przepłukać usta, nie wywoływać wymiotów, kontakt z lekarzem.
- **Przechowywanie:** Oryginalne opakowanie, chłodne i suche miejsce.
- **Utylizacja:** Zgodnie z lokalnymi przepisami.

[EN] ENGLISH

## PRODUCT SAFE USE INFORMATION

- **Product:** K2 BLACK SILICONE LUZ +350°C 21 g (High-temperature liquid silicone gasket)
- **Index / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Intended use:** Making and replacing gaskets in vehicles and technical equipment (valve covers, thermostats, oil pans).
- **Manufacturer:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Poland. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Directions for use:** Use on clean, dry, and degreased surfaces. Apply a small amount. Close tightly after use. Use in well-ventilated areas. Avoid contact with skin and eyes. Do not eat, drink, or smoke during use.
- **Curing time:** Drying: 5 min, touch dry: 1 h, full cure: 24 h.
- **Warnings:** Keep out of reach of children. Avoid breathing vapours. Do not swallow. Do not allow to enter drains.
- **First Aid:** Eyes: rinse with water. Skin: wash with soap and water. Inhalation: move to fresh air. Ingestion: rinse mouth, do not induce vomiting, seek medical advice.

- **Storage:** Original packaging, cool and dry place.
- **Disposal:** Dispose of in accordance with local regulations.

## [DE] DEUTSCH

### INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

- **Produkt:** K2 SILIKON SCHWARZ LUZ +350°C 21 g (Hochtemperatur-Flüssigsilikonichtung)
- **Index / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Verwendungszweck:** Herstellung und Ergänzung von Dichtungen in Fahrzeugen und Technik (Ventildeckel, Thermostate, Ölwannen).
- **Hersteller:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polen. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Gebrauchsanweisung:** Auf sauberen, trockenen und fettfreien Oberflächen verwenden. Eine kleine Menge auftragen. Nach Gebrauch fest verschließen. In gut belüfteten Bereichen verwenden. Kontakt mit Haut und Augen vermeiden. Während der Arbeit nicht essen, trinken oder rauchen.
- **Aushärtezeit:** Trocknung: 5 Min., griffest: 1 Std., vollständige Aushärtung: 24 Std.
- **Warnhinweise:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Einatmen von Dämpfen vermeiden. Nicht verschlucken. Nicht in die Kanalisation gelangen lassen.
- **Erste Hilfe:** Augen: mit Wasser ausspülen. Haut: mit Wasser und Seife waschen. Einatmen: an die frische Luft bringen. Verschlucken: Mund ausspülen, kein Erbrechen herbeiführen, Arzt konsultieren.
- **Lagerung:** Originalverpackung, kühl und trocken lagern.
- **Entsorgung:** Gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

## [FR] FRANÇAIS

### INFORMATIONS SUR L'UTILISATION SÛRE DU PRODUIT

- **Produit :** K2 SILICONE NOIR LUZ +350°C 21 g (Joint silicone liquide haute température)
- **Indice / EAN :** B205N / 5906534003362
- **Usage prévu :** Réalisation et remplacement de joints dans les véhicules et équipements techniques (couvre-culasses, thermostats, carters d'huile).
- **Fabricant :** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Pologne. Tél : +48 62 737 88 00.
- **Conseils d'utilisation :** Utiliser sur des surfaces propres, sèches et dégraissées. Appliquer une petite quantité. Bien refermer après usage. Utiliser dans des zones bien ventilées. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Ne pas manger, boire ou fumer pendant l'utilisation.
- **Temps de durcissement :** Séchage : 5 min, sec au toucher : 1 h, durcissement complet : 24 h.

- **Avertissements** : Tenir hors de portée des enfants. Éviter de respirer les vapeurs. Ne pas avaler. Ne pas jeter dans les égouts.
- **Premiers secours** : Yeux : rincer à l'eau. Peau : laver à l'eau et au savon. Inhalation : transporter à l'air frais. Ingestion : rincer la bouche, ne pas faire vomir, consulter un médecin.
- **Stockage** : Emballage d'origine, endroit frais et sec.
- **Élimination** : Éliminer conformément aux réglementations locales.

## [ES] ESPAÑOL

### INFORMACIÓN SOBRE EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

- **Producto:** K2 SILICONA NEGRA LUZ +350°C 21 g (Junta de silicona líquida de alta temperatura)
- **Índice / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Uso previsto:** Realización y reposición de juntas en vehículos y equipos técnicos (tapas de válvulas, termostatos, cárteres de aceite).
- **Fabricante:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polonia. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Instrucciones de uso:** Usar sobre superficies limpias, secas y desengrasadas. Aplicar una pequeña cantidad. Cerrar bien después de usar. Usar en áreas bien ventiladas. Evitar el contacto con la piel y los ojos. No comer, beber ni fumar durante su uso.
- **Tiempo de curado:** Secado: 5 min, seco al tacto: 1 h, curado completo: 24 h.
- **Advertencias:** Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar respirar los vapores. No ingerir. No permitir que entre en el alcantarillado.
- **Primeros auxilios:** Ojos: enjuagar con agua. Piel: lavar con agua y jabón. Inhalación: salir al aire libre. Ingestión: enjuagar la boca, no provocar el vómito, consultar a un médico.
- **Almacenamiento:** Envase original, lugar fresco y seco.
- **Eliminación:** Eliminar de acuerdo con las normativas locales.

## [IT] ITALIANO

### INFORMAZIONI SULL'USO SICURO DEL PRODOTTO

- **Prodotto:** K2 SILICONE NERO LUZ +350°C 21 g (Guarnizione siliconica liquida per alte temperature)
- **Indice / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Destinazione d'uso:** Realizzazione e ripristino di guarnizioni in veicoli e attrezzature tecniche (coperchi valvole, termostati, coppe dell'olio).
- **Produttore:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polonia. Tel: +48 62 737 88 00.

- **Istruzioni per l'uso:** Utilizzare su superfici pulite, asciutte e sgrassate. Applicare una piccola quantità. Chiudere bene dopo l'uso. Utilizzare in aree ben ventilate. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Non mangiare, bere o fumare durante l'uso.
- **Tempo di indurimento:** Essiccazione: 5 min, asciutto al tatto: 1 h, indurimento completo: 24 h.
- **Avvertenze:** Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare di respirare i vapori. Non ingerire. Non scaricare nelle fognature.
- **Pronto soccorso:** Occhi: sciacquare con acqua. Pelle: lavare con acqua e sapone. Inalazione: portare all'aria aperta. Ingestione: sciacquare la bocca, non provocare il vomito, consultare un medico.
- **Conservazione:** Confezione originale, luogo fresco e asciutto.
- **Smaltimento:** Smaltire in conformità con le normative locali.

## [NL] NIDERLANDZKI

### INFORMATIE OVER VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

- **Product:** K2 SILICONEN ZWART LUZ +350°C 21 g (Vloeibare siliconenpakking voor hoge temperaturen)
- **Index / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Beoogd gebruik:** Maken en vervangen van pakkingen in voertuigen en technische apparatuur (klepdeksels, thermostaten, oliepassen).
- **Fabrikant:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polen. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Gebruiksaanwijzing:** Gebruik op schone, droge en vetvrije oppervlakken. Breng een kleine hoeveelheid aan. Na gebruik goed sluiten. Gebruik in goed geventileerde ruimtes. Vermijd contact met huid en ogen. Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik.
- **Uithardingstijd:** Drogen: 5 min, handdroog: 1 u, volledige uitharding: 24 u.
- **Waarschuwingen:** Buiten het bereik van kinderen houden. Inademen van dampen vermijden. Niet inslikken. Niet in het riool laten komen.
- **Eerste hulp:** Ogen: spoelen met water. Huid: wassen met water en zeep. Inademing: in de frisse lucht brengen. Inslikken: mond spoelen, geen braken opwekken, een arts raadplegen.
- **Opslag:** Originale verpakking, koele en droge plaats.
- **Verwijdering:** Afvoeren in overeenstemming met de lokale voorschriften.

## [PT] PORTUGUÊS

### INFORMAÇÕES SOBRE A UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

- **Produto:** K2 SILICONE PRETO LUZ +350°C 21 g (Junta de silicone líquido de alta temperatura)
- **Índice / EAN:** B205N / 5906534003362

- **Uso pretendido:** Realização e substituição de juntas em veículos e equipamentos técnicos (tampas de válvulas, termostatos, cárteres de óleo).
- **Fabricante:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polónia. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Instruções de uso:** Utilizar em superfícies limpas, secas e desengorduradas. Aplicar uma pequena quantidade. Fechar bem após o uso. Utilizar em áreas bem ventiladas. Evitar o contacto com a pele e os olhos. Não comer, beber ou fumar durante o uso.
- **Tempo de cura:** Secagem: 5 min, seco ao toque: 1 h, cura total: 24 h.
- **Avisos:** Manter fora do alcance das crianças. Evitar respirar os vapores. Não ingerir. Não permitir a entrada nos esgotos.
- **Primeiros socorros:** Olhos: enxaguar com água. Pele: lavar com água e sabão. Inalação: retirar a pessoa para o ar livre. Ingestão: enxaguar a boca, não provocar o vômito, consultar um médico.
- **Armazenamento:** Embalagem original, local fresco e seco.
- **Eliminação:** Eliminar de acordo com os regulamentos locais.

## [CS] ČEŠTINA

### INFORMACE O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU

- **Výrobek:** K2 SILIKON ČERNÝ LUZ +350°C 21 g (Vysokoteplotní tekuté silikonové těsnění)
- **Index / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Účel použití:** Zhotovování a doplňování těsnění ve vozidlech a technice (víka ventilů, termostaty, olejové vany).
- **Výrobce:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polsko. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Návod k použití:** Používejte na čisté, suché a odmaštěné povrchy. Naneste malé množství. Po použití těsně uzavřete. Používejte v dobře větraných prostorách. Zamezte kontaktu s kůží a očima. Při práci nejezte, nepijte a nekuřte.
- **Doba vytvrzování:** Schnutí: 5 min, odolnost proti dotyku: 1 h, plné vytvrzení: 24 h.
- **Varování:** Uchovávejte mimo dosah dětí. Nevdechujte páry. Nepožívejte. Zamezte úniku do kanalizace.
- **První pomoc:** Oči: vypláchněte vodou. Kůže: omyjte vodou a mýdlem. Vdechnutí: zajistěte čerstvý vzduch. Požití: vypláchněte ústa, nevyvolávejte zvracení, vyhledejte lékaře.
- **Skladování:** Originální obal, chladné a suché místo.
- **Likvidace:** Likvidujte v souladu s místními předpisy.

## [SK] SLOVENČINA

### INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ VÝROBKU

- **Výrobok:** K2 SILIKÓN ČIERNY LUZ +350°C 21 g (Vysokoteplotné tekuté silikónové tesnenie)
- **Index / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Účel použitia:** Zhotovovanie a dopĺňanie tesnení vo vozidlách a technike (kryty ventilov, termostaty, olejové vane).
- **Výrobca:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Poľsko. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Návod na použitie:** Používajte na čisté, suché a odmastené povrchy. Naneste malé množstvo. Po použití tesne uzavrite. Používajte v dobre vetraných priestoroch. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami. Pri práci nejedzte, nepite a nefajčite.
- **Doba vytvrdzovania:** Schnutie: 5 min, odolnosť voči dotyku: 1 h, úplné vytvrdnutie: 24 h.
- **Varovania:** Uchovávajte mimo dosahu detí. Nevdychujte pary. Neprehĺtajte. Zabráňte úniku do kanalizácie.
- **Prvá pomoc:** Oči: vypláchnite vodou. Pokožka: umyte vodou a mydlom. Vdýchnutie: vyveďte osobu na čerstvý vzduch. Požitie: vypláchnite ústa, nevyvolávajte zvracanie, vyhľadajte lekára.
- **Skladovanie:** Originálny obal, chladné a suché miesto.
- **Likvidácia:** Likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

## [HU] MAGYAR

### TERMÉKBIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- **Termék:** K2 SZILIKON FEKETE LUZ +350°C 21 g (Magas hőmérsékletnek ellenálló folyékony szilikon tömítés)
- **Index / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Rendeltetés:** Tömítések készítése és pótlása járművekben és műszaki berendezésekben (szelepfedelek, termosztátok, olajteknők).
- **Gyártó:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Lengyelország. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Használati útmutató:** Tiszta, száraz és zsírtalanított felületen használja. Kis mennyiséget vigyen fel. Használat után szorosán zárja le. Jól szellőző helyen használja. Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést. Munka közben ne egyen, ne igyon és ne dohányozzon.
- **Kötési idő:** Száradás: 5 perc, érintésbiztos: 1 óra, teljes kikeményedés: 24 óra.
- **Figyelmeztetések:** Gyermekektől elzárva tartandó. Kerülje a gőzök belélegzését. Ne nyelje le. Ne engedje a csatornába jutni.
- **Elsősegély:** Szem: öblítse ki vízzel. Bőr: mossa le szappanos vízzel. Belélegzés: menjen friss levegőre. Lenyelés: öblítse ki a száját, ne hánytasson, forduljon orvoshoz.
- **Tárolás:** Eredeti csomagolás, hűvös és száraz hely.
- **Ártalmatlanítás:** A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

## [RO] ROMÂNĂ

### INFORMAȚII PRIVIND UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A PRODUSULUI

- **Produs:** K2 SILICON NEGRU LUZ +350°C 21 g (Garnitură de silicon lichid rezistentă la temperaturi ridicate)
- **Index / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Domeniu de utilizare:** Realizarea și înlocuirea garniturilor la vehicule și echipamente tehnice (capace de supape, termostate, bairi de ulei).
- **Producător:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polonia. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Instrucțiuni de utilizare:** Utilizați pe suprafețe curate, uscate și degresate. Aplicați o cantitate mică. Închideți bine după utilizare. Utilizați în zone bine ventilate. Evitați contactul cu pielea și ochii. Nu mâncați, nu beți și nu fumați în timpul utilizării.
- **Timp de întărire:** Uscare: 5 min, uscat la atingere: 1 h, întărire completă: 24 h.
- **Avertismente:** A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Evitați inspirarea vaporilor. Nu înghițiți. Nu permiteți pătrunderea în canalizare.
- **Primul ajutor:** Ochi: clătiți cu apă. Piele: spălați cu apă și săpun. Inhalare: scoateți victima la aer curat. Ingestie: clătiți gura, nu provocați vomă, consultați un medic.
- **Depozitare:** Ambalaj original, loc răcoros și uscat.
- **Eliminare:** Eliminați în conformitate cu reglementările locale.

## [EL] ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- **Προϊόν:** K2 SILIKON ΜΑΥΡΟ LUZ +350°C 21 g (Υγρή φλάντζα σιλικόνης υψηλής θερμοκρασίας)
- **Index / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Προβλεπόμενη χρήση:** Κατασκευή και αντικατάσταση παρεμβυσμάτων σε οχήματα και τεχνικό εξοπλισμό (καπάκια βαλβίδων, θερμοστάτες, κάρτερ λαδιού).
- **Κατασκευαστής:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Πολωνία. Τηλ: +48 62 737 88 00.
- **Οδηγίες χρήσης:** Χρησιμοποιήστε σε καθαρές, στεγνές και απολιπασμένες επιφάνειες. Απλώστε μικρή ποσότητα. Κλείστε καλά μετά τη χρήση. Χρησιμοποιήστε σε καλά αεριζόμενους χώρους. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια. Μην τρώτε, πίνετε ή καπνίζετε κατά τη χρήση.
- **Χρόνος σκλήρυνσης:** Στέγνωμα: 5 λεπτά, στεγνό στην αφή: 1 ώρα, πλήρης σκλήρυνση: 24 ώρες.
- **Προειδοποιήσεις:** Μακριά από παιδιά. Αποφύγετε την εισπνοή ατμών. Μην καταπίνετε. Μην το αδειάζετε στην αποχέτευση.

- **Πρώτες βοήθειες:** Μάτια: ξεπλύνετε με νερό. Δέρμα: πλύνετε με σαπούνι και νερό. Εισπνοή: μεταφέρετε στον καθαρό αέρα. Κατάποση: ξεπλύνετε το στόμα, μην προκαλείτε εμετό, συμβουλευτείτε γιατρό.
- **Αποθήκευση:** Αρχική συσκευασία, δροσερό και στεγνό μέρος.
- **Απόρριψη:** Απορρίψτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

## [BG] БЪЛГАРСКИ

### ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

- **Продукт:** K2 СИЛИКОН ЧЕРЕН LUZ +350°C 21 g (Високотемпературна течна силиконова гарнитура)
- **Индекс / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Предназначение:** Изработка и подмяна на уплътнения в превозни средства и техническо оборудване (капаци на клапани, термостати, картери).
- **Производител:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Полша. Тел: +48 62 737 88 00.
- **Инструкции за употреба:** Използвайте върху чисти, сухи и обезмаслени повърхности. Нанесете малко количество. Затворете плътно след употреба. Използвайте в добре проветриви помещения. Избягвайте контакт с кожата и очите. Не яжте, не пийте и не пушете по време на работа.
- **Време за втвърдяване:** Изсъхване: 5 мин, сухо при допир: 1 ч, пълно втвърдяване: 24 ч.
- **Предупреждения:** Да се съхранява извън обсега на деца. Избягвайте вдишване на пари. Не поглъщайте. Да не се допуска попадане в канализацията.
- **Първа помощ:** Очи: изплакнете с вода. Кожа: измийте със сапун и вода. Вдишване: изведете на свеж въздух. Поглъщане: изплакнете устата, не предизвиквайте повръщане, потърсете лекар.
- **Съхранение:** Оригинална опаковка, хладно и сухо място.
- **Изхвърляне:** Изхвърлете в съответствие с местните разпоредби.

## [SL] SLOVENŠČINA

### INFORMACIJE O VARNI UPORABI IZDELKA

- **Izdelek:** K2 SILIKON ČRN LUZ +350°C 21 g (Visokotemperaturno tekoče silikonsko tesnilo)
- **Indeks / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Namen uporabe:** Izdelava in dopolnjevanje tesnil v vozilih in tehniki (pokrovi ventilov, termostati, oljne kadi).
- **Proizvajalec:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Poljska. Tel: +48 62 737 88 00.

- **Navodila za uporabo:** Uporabite na čistih, suhih in razmaščenih površinah. Nanesite majhno količino. Po uporabi tesno zaprite. Uporablajte v dobro prezračevanih prostorih. Preprečite stik s kožo in očmi. Med delom ne jejte, ne pijte in ne kadite.
- **Čas utrjevanja:** Sušenje: 5 min, odporno na dotik: 1 h, popolno utrjevanje: 24 h.
- **Opozorila:** Hraniti zunaj dosega otrok. Ne vdihavati hlapov. Ne zaužiti. Ne dopustiti iztekanja v kanalizacijo.
- **Prva pomoč:** Oči: izpirati z vodo. Koža: umiti z milom in vodo. Vdihavanje: prenesti na svež zrak. Zaužitje: sprati usta, ne izzivati bruhanja, poiskati zdravniško pomoč.
- **Shranjevanje:** Originalna embalaža, hladen in suh prostor.
- **Odstranjevanje:** Odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi.

## [HR] HRVATSKI

### INFORMACIJE O SIGURNOJ UPORABI PROIZVODA

- **Proizvod:** K2 SILIKON CRNI LUZ +350°C 21 g (Visokotemperaturna tekuća silikonska brtva)
- **Indeks / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Namjena:** Izrada i dopuna brtvi na vozilima i tehnici (poklopci ventila, termostati, karteri ulja).
- **Proizvođač:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Poljska. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Upute za uporabu:** Koristiti na čistim, suhim i odmašćenim površinama. Nanijeti malu količinu. Nakon uporabe čvrsto zatvoriti. Koristiti u dobro prozračenim prostorima. Izbjegavati dodir s kožom i očima. Ne jesti, ne piti i ne pušiti tijekom rada.
- **Vrijeme stvrdnjavanja:** Sušenje: 5 min, otporno na dodir: 1 h, potpuno stvrdnjavanje: 24 h.
- **Upozorenja:** Čuvati izvan dohvata djece. Izbjegavati udisanje para. Ne gutati. Ne dopustiti ispuštanje u kanalizaciju.
- **Prva pomoć:** Oči: isprati vodom. Koža: oprati sapunom i vodom. Udisanje: iznijeti na svjež zrak. Gutanje: isprati usta, ne izazivati povraćanje, potražiti liječničku pomoć.
- **Skladištenje:** Originalno pakiranje, hladno i suho mjesto.
- **Odlaganje:** Odložiti u skladu s lokalnim propisima.

## [LT] LIETUVIŲ

### INFORMACIJA APIE SAUGŲ PRODUKTO NAUDOJIMĄ

- **Produktas:** K2 SILIKONAS JUODAS LUZ +350°C 21 g (Aukštos temperatūros skysta silikoninė tarpinė)
- **Indeksas / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Paskirtis:** Tarpinių gamyba ir pildymas transporto priemonėse ir technikoje (vožtuvų dangteliai, termostatai, alyvos karteriai).

- **Gamintojas:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Lenkija. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Naudojimo instrukcija:** Naudoti ant švarių, sausų ir nuriebalintų paviršių. Tepti nedidelį kiekį. Po naudojimo sandariai uždaryti. Naudoti gerai vėdinamose patalpose. Vengti patekimo ant odos ir į akis. Naudojant nevalgyti, negerti ir nerūkyti.
- **Kietėjimo laikas:** Džiūvimas: 5 min., atsparus prisilietimui: 1 val., visiškas sukietėjimas: 24 val.
- **Įspėjimai:** Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nevėpti garų. Nenuryti. Neleisti patekti į kanalizaciją.
- **Pirmoji pagalba:** Akys: plauti vandeniu. Oda: nuplauti vandeniu su muilu. Įkvėpus: išnešti į gryną orą. Prarijus: išskalauti burną, neskatinėti vėmimo, kreiptis į gydytoją.
- **Laikymas:** Originali pakuotė, vėsi ir sausa vieta.
- **Šalinimas:** Šalinti laikantis vietinių taisyklių.

## [LV] LATVIEŠU

### INFORMĀCIJA PAR PRODUKTA DROŠU LIETOŠANU

- **Produkts:** K2 SILIKONS MELNS LUZ +350°C 21 g (Augstas temperatūras šķidrā silikona blīve)
- **Indekss / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Paredzētais lietojums:** Blīvējumu izgatavošana un papildināšana transportlīdzekļos un tehnikā (vārstu vāki, termostati, eļļas karteri).
- **Ražotājs:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polija. Tālr.: +48 62 737 88 00.
- **Lietošanas pamācība:** Lietot uz tīrām, sausām un attaukotām virsmām. Uzklāt nelielu daudzumu. Pēc lietošanas cieši noslēgt. Lietot labi vēdināmās telpās. Izvairīties no saskares ar ādu un acīm. Darba laikā neēst, nedzert un nesmēķēt.
- **Sacietēšanas laiks:** Žūšana: 5 min, izturīgs pret pieskārieniem: 1 h, pilnīga sacietēšana: 24 h.
- **Brīdinājumi:** Sargāt no bērniem. Izvairīties no tvaiku ieelpošanas. Nenorīt. Nepieļaut nokļūšanu kanalizācijā.
- **Pirmā palīdzība:** Acis: skalot ar ūdeni. Āda: nomazgāt ar ziepēm un ūdeni. Ieelpošana: izvest svaigā gaisā. Norīšana: izskalot muti, neizraisīt vemšanu, sazināties ar ārstu.
- **Uzglabāšana:** Oriģinālais iepakojums, vēsā un sausā vietā.
- **Utilizācija:** Likvidēt saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

## [ET] EESTI

### TOOTE OHUTU KASUTAMISE TEAVE

- **Toode:** K2 SILIKOON MUST LUZ +350°C 21 g (Kõrge temperatuuriga vedel silikoontihend)
- **Indeks / EAN:** B205N / 5906534003362

- **Kasutusotstarve:** Tihendite valmistamine ja täiendamine sõidukites ja tehnikas (klapikaaned, termostaadid, õlivannid).
- **Tootja:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Poola. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Kasutusjuhend:** Kasutada puhastel, kuivadel ja rasvavabadel pindadel. Kanda peale väike kogus. Pärast kasutamist tihedalt sulgeda. Kasutada hästi ventileeritavates kohtades. Vältida kokkupuudet naha ja silmadega. Töö ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.
- **Kivistumisaeg:** Kuivamine: 5 min, puutekuiv: 1 h, täielik kivistumine: 24 h.
- **Hoiatused:** Hoida lastele kättesaamatus kohas. Vältida aurude sissehingamist. Mitte alla neelata. Vältida sattumist kanalisatsiooni.
- **Esmaabi:** Silmad: loputada veega. Nahk: pesta seebi ja veega. Sissehingamine: toimetada värskes õhus kätte. Allaneelamine: loputada suud, mitte esile kutsuda oksendamist, võtta ühendust arstiga.
- **Säilitamine:** Originaalpakend, jahe ja kuiv koht.
- **Kõrvaldamine:** Kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele.

## [FI] SUOMI

### TUOTTEEN TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT TIEDOT

- **Tuote:** K2 SILIKONI MUSTA LUZ +350°C 21 g (Korkean lämpötilan nestemäinen silikonitiiviste)
- **Indeksi / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Käyttötarkoitus:** Tiivisteiden valmistus ja täydentäminen ajoneuvoissa ja tekniikassa (venttiilikopat, termostaatit, öljypohjat).
- **Valmistaja:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Puola. Puh: +48 62 737 88 00.
- **Käyttöohjeet:** Käytä puhtailla, kuivilla ja rasvattomilla pinnoilla. Levitä pieni määrä. Sulje tiiviisti käytön jälkeen. Käytä hyvin ilmastoidussa tilassa. Vältä ihokosketusta ja silmiin joutumista. Älä syö, juo tai tupakoi työn aikana.
- **Kovettumisaika:** Kuivuminen: 5 min, kosketuskuiva: 1 h, täysi kovettuminen: 24 h.
- **Varoitukset:** Säilytä lasten ulottumattomissa. Vältä höyryjen hengittämistä. Ei saa niellä. Älä päästä viemäriin.
- **Ensiapu:** Silmät: huuhtelee vedellä. Iho: pese saippualla ja vedellä. Hengitys: siirry raittiiseen ilmaan. Nieleminen: huuhtelee suu, älä oksennuta, ota yhteys lääkäriin.
- **Säilytys:** Alkuperäispakkaus, viileä ja kuiva paikka.
- **Hävittäminen:** Hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.

## [SV] SVENSKA

### INFORMATION OM SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

- **Produkt:** K2 SILIKON SVART LUZ +350°C 21 g (Högtemperaturbeständig flytande silikonpackning)
- **Index / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Användningsområde:** Tillverkning och komplettering av tätningar i fordon och teknik (ventilpaneler, termostater, oljetråg).
- **Tillverkare:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polen. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Bruksanvisning:** Använd på rena, torra och avfettade ytor. Applicera en liten mängd. Stäng ordentligt efter användning. Använd i välventilerade utrymmen. Undvik kontakt med hud och ögon. Ät, drick eller rök inte under arbetet.
- **Härdningstid:** Torkning: 5 min, beröringstorr: 1 h, full härdning: 24 h.
- **Varningar:** Förvaras oåtkomligt för barn. Undvik inandning av ångor. Svälj inte. Släpp inte ut i avloppet.
- **Första hjälpen:** Ögon: skölj med vatten. Hud: tvätta med tvål och vatten. Inandning: flytta till frisk luft. Förtäring: skölj munnen, framkalla inte kräkning, kontakta läkare.
- **Förvaring:** Originalförpackning, sval och torr plats.
- **Avfallshantering:** Kassera i enlighet med lokala bestämmelser.

## [DA] DANSK

### INFORMATION OM SIKKER BRUG AF PRODUKTET

- **Produkt:** K2 SILIKONE SORT LUZ +350°C 21 g (Højtemperatur flydende silikonepakning)
- **Indeks / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Anvendelse:** Fremstilling og efterfyldning af tætninger i køretøjer og teknik (ventildæksler, termostater, bundkar).
- **Producent:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polen. Tlf: +48 62 737 88 00.
- **Bruksanvisning:** Bruges på rene, tørre og affedtede overflader. Påfør en lille mængde. Luk tæt efter brug. Bruges i godt ventilerede rum. Undgå kontakt med hud og øjne. Der må ikke spises, drikkes eller ryges under arbejdet.
- **Hærdningstid:** Tørring: 5 min, berøringsstør: 1 t, fuld hærdning: 24 t.
- **Advarsler:** Opbevares utilgængeligt for børn. Undgå indånding af dampe. Må ikke indtages. Må ikke tømmes i kloak afløb.
- **Førstehjælp:** Øjne: skyl med vand. Hud: vask med sæbe og vand. Indånding: flyt til frisk luft. Indtagelse: skyl munden, fremkald ikke opkastning, kontakt læge.
- **Opbevaring:** Original emballage, køligt og tørt sted.
- **Bortskaffelse:** Bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.

## [FI] SUOMI

### TUOTTEEN TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT TIEDOT

- **Tuote:** K2 SILIKONI MUSTA LUZ +350°C 21 g (Korkean lämpötilan nestemäinen silikonitiiviste)
- **Indeksi / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Käyttötarkoitus:** Tiivisteiden valmistus ja täydentäminen ajoneuvoissa ja tekniikassa (venttiilikopat, termostaatit, öljypohjat).
- **Valmistaja:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Puola. Puh: +48 62 737 88 00.
- **Käyttöohjeet:** Käytä puhtailla, kuivilla ja rasvattomilla pinnoilla. Levitä pieni määrä. Sulje tiiviisti käytön jälkeen. Käytä hyvin ilmastoidussa tilassa. Vältä ihokosketusta ja silmiin joutumista. Älä syö, juo tai tupakoi työn aikana.
- **Kovettumisaika:** Kuivuminen: 5 min, kosketuskuiva: 1 h, täysi kovettuminen: 24 h.
- **Varoitukset:** Säilytä lasten ulottumattomissa. Vältä höyryjen hengittämistä. Ei saa niellä. Älä päästä viemäriin.
- **Ensiapu:** Silmät: huuhtelee vedellä. Iho: pese saippualla ja vedellä. Hengitys: siirry raittiiseen ilmaan. Nieleminen: huuhtelee suu, älä oksennuta, ota yhteys lääkäriin.
- **Säilytys:** Alkuperäispakkaus, viileä ja kuiva paikka.
- **Hävittäminen:** Hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.

## [SV] SVENSKA

### INFORMATION OM SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

- **Produkt:** K2 SILIKON SVART LUZ +350°C 21 g (Högtemperaturbeständig flytande silikonpackning)
- **Index / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Användningsområde:** Tillverkning och komplettering av tätningar i fordon och teknik (ventilpaneler, termostater, oljetråg).
- **Tillverkare:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polen. Tel: +48 62 737 88 00.
- **Bruksanvisning:** Använd på rena, torra och avfettade ytor. Applicera en liten mängd. Stäng ordentligt efter användning. Använd i välventilerade utrymmen. Undvik kontakt med hud och ögon. Ät, drick eller rök inte under arbetet.
- **Härdningstid:** Torkning: 5 min, beröringstorr: 1 h, full härdning: 24 h.
- **Varningar:** Förvaras oåtkomligt för barn. Undvik inandning av ångor. Svälj inte. Släpp inte ut i avloppet.
- **Första hjälpen:** Ögon: skölj med vatten. Hud: tvätta med tvål och vatten. Inandning: flytta till frisk luft. Förtäring: skölj munnen, framkalla inte kräkning, kontakta läkare.

- **Förvaring:** Originalförpackning, sval och torr plats.
- **Avfallshantering:** Kassera i enlighet med lokala bestämmelser.

[DA] DANSK

#### INFORMATION OM SIKKER BRUG AF PRODUKTET

- **Produkt:** K2 SILIKONE SORT LUZ +350°C 21 g (Højtemperatur flydende silikonepakning)
- **Indeks / EAN:** B205N / 5906534003362
- **Anvendelse:** Fremstilling og efterfyldning af tætninger i køretøjer og teknik (ventildæksler, termostater, bundkar).
- **Producent:** Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polen. Tlf: +48 62 737 88 00.
- **Brugsanvisning:** Bruges på rene, tørre og affedtede overflader. Påfør en lille mængde. Luk tæt efter brug. Bruges i godt ventilerede rum. Undgå kontakt med hud og øjne. Der må ikke spises, drikkes eller ryges under arbejdet.
- **Hærdningstid:** Tørring: 5 min, berøringstør: 1 t, fuld hærdning: 24 t.
- **Advarsler:** Opbevares utilgængeligt for børn. Undgå indånding af dampe. Må ikke indtages. Må ikke tømmes i kloakfløb.
- **Førstehjælp:** Øjne: skyl med vand. Hud: vask med sæbe og vand. Indånding: flyt til frisk luft. Indtagelse: skyl munden, fremkald ikke opkastning, kontakt læge.
- **Opbevaring:** Original emballage, køligt og tørt sted.
- **Bortskaffelse:** Bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.